



Qianlong Technology International Holdings Limited

乾隆科技國際控股有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8015)

**截至二零一零年九月三十日
之季度業績報告**

* 僅供識別

香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）之特色

創業板乃為帶有高投資風險之公司提供一個上市之市場。尤其在創業板上市之公司毋須有過往盈利記錄，亦毋須預測未來盈利。此外，在創業板上市之公司可因其新興性質及該等公司經營業務之行業或國家而帶來風險。有意投資之人士應瞭解投資該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富之投資者。

由於創業板上市公司新興之性質使然，在創業板買賣之證券可能會較於聯交所主板買賣之證券承受較大之市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

創業板發佈之資料之主要方法是在聯交所為創業板而設之互聯網網站刊登。上市公司一般毋須在公報指定報章刊登付款公佈披露資料。因此，有意投資之人士應注意彼等能閱覽創業板網頁，以便取得創業板上市發行人之最新資料。

聯交所對本報告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表聲明，並明確表示概不會就因本報告全部或任何部分內容而產生或因依賴該內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告遵照聯交所《創業板證券上市規則》（「GEM上市規則」）之規定提供有關乾隆科技國際控股有限公司之資料。乾隆科技國際控股有限公司各董事（「董事」）就本報告共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理諮詢後確認，就彼等所知及所信：(1)本報告所載之資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導；(2)本報告並無遺漏任何其他事項，致使本報告之內容有所誤導；及(3)本報告表達之所有意見已經謹慎周詳考慮並按公平合理之基準及假設而作出。

摘要

截至二零一零年九月三十日止九個月之營業額為人民幣80,203,000元(二零零九年：人民幣59,969,000元)，較上年同期增加33.74%。

截至二零一零年九月三十日止九個月之本公司擁有人應佔盈利為人民幣16,333,000元(二零零九年：人民幣13,332,000元)，較上年同期增加22.51%。

每股基本及攤薄盈利為人民幣6.47分(二零零九年：人民幣5.28分)。

第三季度業績(未經審核)

乾隆科技國際控股有限公司(本公司)董事會(董事會)謹此公佈，本公司及其附屬公司(本集團)截至二零一零年九月三十日止九個月未經審核綜合業績，連同二零零九年同期之未經審核比較數字如下：

簡明綜合全面收益表(未經審核)

	附註	截至九月三十日 止九個月		截至九月三十日 止三個月	
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
營業額	3	80,203	59,969	25,936	22,057
銷售成本		(22,325)	(17,528)	(7,652)	(7,760)
毛利		57,878	42,441	18,284	14,297
其他收入	5	10,214	6,903	2,999	2,838
其他盈利及虧損	6	174	121	28	31
銷售及分銷成本		(30,211)	(15,309)	(9,659)	(5,681)
行政開支		(20,638)	(18,976)	(6,583)	(6,363)
其他營運開支		(20)	(20)	(20)	—
除稅前盈利	7	17,397	15,160	5,049	5,122
所得稅	8	(1,064)	(1,828)	(259)	(443)
本公司擁有人 應佔期間盈利		16,333	13,332	4,790	4,679
本期間其他全面收益：					
換算海外 業務之匯兌差額		(638)	(15)	(276)	(8)
期間內全面收益總值：					
本公司擁有人應佔		15,695	13,317	4,514	4,671
每股盈利					
— 基本及攤薄 (人民幣分)	9	6.47	5.28	1.90	1.85

簡明綜合財務狀況表

	未經審核 二零一零年 九月三十日 人民幣千元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產		
物業、廠房及設備	34,251	35,086
流動資產		
存貨	99	77
貿易及其他應收款	14,853	4,363
押金及預付款	3,877	5,277
交易持有之投資	8,000	8,000
現金及現金等價物	141,141	132,362
流動資產總值	167,970	150,079
資產總值	202,221	185,165
流動負債		
貿易及其他應付款	51,671	44,897
應付稅項	2,679	1,851
流動負債總值	54,350	46,748
流動資產淨值	113,620	103,331
資產總值減流動負債	147,871	138,417
非流動負債		
遞延收入	9,568	3,541
遞延稅項負債	41	1,291
非流動負債總值	9,609	4,832
負債總值	63,959	51,580
資產淨值	138,262	133,585
本公司擁有人應佔權益		
股本	26,128	26,128
儲備	112,134	107,457
權益總額	138,262	133,585

簡明綜合權益變動表(未經審核)
 截至二零一零年九月三十日止九個月

	股本 人民幣 千元	股本 溢價 人民幣 千元	外匯 儲備 人民幣 千元	一般 儲備 人民幣 千元	合併 儲備 人民幣 千元	保留 盈利 人民幣 千元	權益 總額 人民幣 千元
於二零零九年 一月一日	26,128	44,939	(791)	10,644	22,036	12,522	115,478
期間全面收益總額	—	—	(15)	—	—	13,332	13,317
於二零零九年 九月三十日	<u>26,128</u>	<u>44,939</u>	<u>(806)</u>	<u>10,644</u>	<u>22,036</u>	<u>25,854</u>	<u>128,795</u>
於二零一零年 一月一日	26,128	44,939	(3,683)	14,017	24,598	27,586	133,585
期間全面收益總額	—	—	(638)	—	—	16,333	15,695
中期股息	—	—	—	—	—	(11,018)	(11,018)
於二零一零年 九月三十日	<u>26,128</u>	<u>44,939</u>	<u>(4,321)</u>	<u>14,017</u>	<u>24,598</u>	<u>32,901</u>	<u>138,262</u>

1. 編制基準

本集團之未經審核第三季財務報表乃根據創業板上市規則之適用披露規定及香港會計師公會發行之香港財務報告準則，該綜合術語包括在當前會計期間生效且和本集團及本公司之經營相關之香港註冊會計師公會發佈的所有適用之香港財務報告準則，香港會計準則及詮釋。

在第三季財務報告中所採納的會計政策及編制基準與本集團截至二零零九年十二月三十一日之全年財務報告中所採用者相同。

2. 採納香港財務報告準則

- (a) 本集團在本季度之財務報告中已採納了所有新訂及修訂的香港財務報告準則，該香港財務報告準則在當前會計期間生效且和本集團之經營業務相關。這些新訂及修訂之香港財務報告準則對本集團當前及之前報告時段之財務狀況匯報結果無重大影響。
- (b) 還未生效的香港財務報告準則之潛在影響

本集團還未提前採用下列已發行但還未生效之新訂及修訂之香港財務報告準則。

香港財務報告準則(修訂)	二零一零年香港財務報告之改善 ¹
香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第19號	以股本工具抵消財務負債 ²
香港會計準則第24號(修訂)	關聯人士披露 ³
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁴

¹ 於二零一零年七月一日及二零一一年一月一日(如適用)或以後開始之年度期間生效

² 於二零一零年七月一日或以後開始之年度期間生效

³ 於二零一一年一月一日或以後開始之年度期間生效

⁴ 於二零一三年一月一日或以後開始之年度期間生效

本集團正在評估這些新訂及修訂之香港財務報告準則在開始生效期會產生何種潛在影響。

3. 營業額

營業額即向客戶出售貨品及提供服務之收入，並已扣除退貨、貿易折扣、增值稅及營業稅。本集團主要在中國向客戶出售貨品及提供服務。於有關期間列入營業額之各類主要業務收益如下：

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
保養服務				
及使用費	36,365	21,504	14,038	7,245
信息服務費	31,725	25,028	9,872	8,376
銷售電腦軟件	11,111	12,964	1,931	6,243
其他	1,002	473	95	193
	<u>80,203</u>	<u>59,969</u>	<u>25,936</u>	<u>22,057</u>

4. 分部報告

本集團根據主要經營決策者審核並且用來作出戰略決策之報告而決定其運營分部。

(a) 可報告部分

因本集團主要經營決策者用來做戰略決策的只有一項業務分類即銷售及使用軟件及提供有關保養及信息服務，故未單獨列出業務分類。

(b) 地域資料

本集團於截至二零一零年及二零零九年九月三十日止九個月內之所有經營資產及運營都在中國。

(c) 有關主要客戶之資料

來自本集團最大客戶之收益佔本集團截至二零一零年及二零零九年九月三十日止九個月之總收益不足10%。

5. 其他收入

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
增值稅退稅				
（附註(i)）	7,800	4,890	2,512	2,110
利息收入	1,551	1,438	448	454
政府補貼				
（附註(ii)）	730	484	—	201
其他	133	91	39	73
	<u>10,214</u>	<u>6,903</u>	<u>2,999</u>	<u>2,838</u>

附註：

- (i) 由於本集團之中國附屬公司從事開發及銷售電腦軟件之業務，因而獲中國稅務機關提供稅務減免。根據這項減稅，中國附屬公司有直接獲得退回因超過實際稅率3%之增值稅。增值稅之退回金額按應計基準列作其他收入。
- (ii) 截至二零一零年九月三十日止九個月及三個月之政府補貼是附屬公司收到來自上海財政局用於高科技發展之資助。此補貼資助是以上年度已付之營業稅、增值稅及企業所得稅的百分之五十為基礎計算。

6. 其他盈利及虧損

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
出售交易持有				
之投資收入	174	111	28	31
交易持有之投資				
之公平價值收益	—	10	—	—
	<u>174</u>	<u>121</u>	<u>28</u>	<u>31</u>

7. 除稅前盈利

除稅前盈利已扣除下列項目：

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
折舊	<u>3,059</u>	<u>2,486</u>	<u>1,145</u>	<u>840</u>

8. 所得稅

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
中國外資企業 所得稅	<u>1,064</u>	<u>1,828</u>	<u>259</u>	<u>443</u>

由於本集團無賺取須繳納香港利得稅之經營溢利，因此並無在期內就香港利得稅作出撥備。本期內之中國稅項撥備來自中國之估計應課稅收入，按現行適用稅率計算。

上海乾隆高科技有限公司是本集團一個從事高科技業務的中國附屬公司，根據二零零八年國家所得稅法第111章，可以享受15%的所得稅率。

上海乾隆網絡科技有限公司是本集團於一個從事軟件開發及買賣的中國附屬公司，根據財政部、國家稅務總局關於企業所得稅若干優惠政策通知(財稅2008-1號)，該公司自二零一零年一月至二零一一年十二月二個年度享有按12.5%的優惠稅率繳付企業所得稅之權利。

9. 每股盈利

截至二零一零年九月三十日止九個月及三個月之每股基本盈利，乃按本期間之擁有人應佔盈利人民幣16,333,000元（二零零九年：人民幣13,332,000元）及人民幣4,790,000元（二零零九年：人民幣4,679,000元）和252,600,000股（二零零九年：252,600,000股）已發行之普通股計算。

截至二零一零年及二零零九年九月三十日止九個月，每股攤薄盈利和每股基本盈利相同，因為這兩期並無發行任何有攤薄影響之潛在普通股。

10. 股息

董事會於二零一零年第一季已派發二零一零年一月一日至二零一零年三月三十一日之中期股息每股0.05港元（相等於人民幣0.044元）。

董事會建議二零一零年四月一日至二零一零年九月三十日止及二零零九年九月三十日止九個月不派發任何股息。

管理層討論與分析

財務概要

於二零一零年九月三十日止九個月，本集團取得卓越業績，本集團之營業額人民幣80,203,000元(二零零九年：人民幣59,969,000元)，比上年同期增加33.74%。

於二零一零年九月三十日止九個月，本集團保養服務及使用費收入人民幣36,365,000元(二零零九年：人民幣21,504,000元)，較上年同期增加69.11%；信息服務費收入人民幣31,725,000元(二零零九年：人民幣25,028,000元)，較上年同期增加26.76%；銷售電腦軟件收入人民幣11,111,000元(二零零九年：人民幣12,964,000元)，較上年同期減少14.29%；其他收入人民幣1,002,000元(二零零九年：人民幣473,000元)。

於二零一零年九月三十日止九個月，銷售成本人民幣22,325,000元(二零零九年：人民幣17,528,000元)，增加27.37%。其中錢龍港股成本人民幣7,203,000元(二零零九年：人民幣7,120,000元)，增加1.17%；用於Level 2成本支出人民幣9,631,000元(二零零九年：人民幣5,400,000元)，增加78.35%；用於黃金眼及期貨成本支出人民幣2,501,000元(二零零九年：人民幣320,000元)。

收入增長帶來盈利增加，於二零一零年九月三十日止九個月，本集團錄得公司擁有人應佔盈利為人民幣16,333,000元，於上年同期錄得擁有人應佔盈利為人民幣13,332,000元，增長22.51%。

每股基本及攤薄盈利約人民幣6.47分(二零零九年：人民幣5.28分)。

產品研發

錢龍新一代金融平台的推廣取得實質性進展，已有一家國內領先的證券商成為正式簽約用戶。隨著錢龍新一代金融平台的應用推廣，將大大促進證券商整合自身資源的效率，進而在新的精細化競爭中佔據先機。

資訊整合及發佈平台進一步優化，可以充分兼容新舊二代金融平台的終端應用，進一步提升了錢龍產品系列的整體競爭優勢。委託交易平台產品的推廣也進展順利，成為越來越多主流券商的主力配置。

個人用戶產品方面，全新推出了針對香港恒生指數期貨的分析軟件「恒指贏家」，開創性地應用數據挖掘的技術進行實時行情數據的分析，結合不同週期的交易策略，為用戶提供實戰性極強的投資交易策略分析和操作建議，實證表明，具有較高的勝率。此類策略軟件的發展，將深入拓展高端用戶的需求。

此外，iPhone版「掌上錢龍」是目前國內唯一全面具備iPhone操作風格習慣的實時股票軟件，已被收入AppStore，排名財經應用前列，上線後用戶數迅速增加。

業務回顧

今年以來，中國經濟延續上年快速增長勢頭，局部經濟出現過熱現象。上半年，歐洲國家的債務危機，加劇全球經濟面臨二次探底可能性。國內房地產銷售急劇萎縮、出口存在一定不確定性的情況下，引發了國內證券市場較大波動，上證指數從年初3277.14點，下跌最低至2319.74點，證券市場成交量也一度低迷，市場人氣遭遇較大挫傷，影響投資者對金融信息服務的有效需求。

集團經營管理層面對不利的市場環境，積極應對，加大技術創新和商業模式的完善，大幅提升產品功能、加大研發投入，豐富產品結構、加大對品牌的宣傳和市場推廣，完善營銷網絡，進一步提高了公司的研發能力和抗市場風險能力，確保銷售收入和利潤仍保持一定幅度增長。

隨著營業部硬件的更新、股民需求的多樣化，現有的Novell平台已經不能完全滿足營業部快速發展的需求。因此，乾隆公司特別自主研究、開發了基於Linux平台完整的解決方案，將整套系統從Novell平台遷移到了Linux平台，並考慮了易用性與安全性要求。客戶端界面和功能保留了錢龍傳統客戶端的風格和使用習慣，讓股民感覺不到系統的遷移，能馬上接受！因此在營業部市場贏得了廣泛的好評，銷售形勢喜人！

隨著證券市場交易品種不斷創新，除了股票、債券、基金、期貨等主要金融產品，融資融券和股指期貨也已推出，推動證券市場向縱深發展。公司積極應對市場需要，及時推出股指期貨和商品期貨產品。該產品基於原有錢龍平台基礎之上，增加了股指期貨和商品期貨行情揭示，精選了期貨資訊，並增添委託下單系統，是新一代的金融期貨分析交易系統。

於二零一零年九月三十日止九個月，本集團在網絡版市場上，取得人民幣21,525,000元收入，佔總營業額26.84%；用於收看港股信息的《錢龍港股通》，取得人民幣16,035,000元收入，佔總營業額19.99%；

重大投資

於二零一零年九月三十日，本集團之附屬公司持有人民幣8,000,000元非上市投資基金，該投資基金人民幣4,000,000元為期183天，於二零一零年十月二十二日到期由上海乾隆網絡科技有限公司持有；另由上海乾隆高科技有限公司持有投資基金人民幣4,000,000元為期92天，將於二零一零年十二月二十二日到期。

銷售及分銷成本

於二零一零年九月三十日止九個月，銷售及分銷成本人民幣30,211,000元(二零零九年：人民幣15,309,000元)，上升97.34%。主要由於本期結合現有產品和服務，加大廣告投放和營銷隊伍建設。截至二零一零年九月三十日止九個月，用於廣告成本支出人民幣8,874,000元。

流動資金及財務資源

於二零一零年九月三十日，本集團的流動資金及財務資源較於二零零九十二月三十一日持續改善。於二零一零年九月三十日，本集團現金及銀行結餘人民幣141,141,000元(二零零九年十二月三十一日：人民幣132,362,000元)。依此，本集團的財務狀況仍非常具流動性。

人力資源的調配

於二零一零年九月三十日，本集團僱用383名員工(二零零九年九月三十日：303)，本集團參考現行市場狀況及個別僱員之表現、資歷及經驗確定酬金。僱員之其他福利包括養老金、公積金及醫療保險計劃。截至二零一零年九月三十日止九個月，僱員成本總額(包括薪金、花紅及其他福利)人民幣25,315,000元(二零零九年：人民幣18,474,000元)，較上年同期增加37.03%。

或然負債

本集團於二零一零年九月三十日及二零零九年九月三十日並無任何重大或然負債。

資本負債比率

自本集團成立以來，本集團並無作出任何貸款安排或自任何金融機構取得任何信貸融資。因此，本集團之資本負債比率(借貸淨額除以股東資金)維持於零。同時，本集團之資產未有用作任何抵押或按揭。

匯率波動風險

由於本集團大部分貨幣資產乃以人民幣計價，而少數以港元計價，故本集團認為其所承受的匯率風險較低。因此，本集團並無採用金融工具作對沖用途。

購買、出售或購回本公司股份

截至二零一零年九月三十日止九個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司上市證券。

董事及主要行政人員之股份及相關股份權益

於二零一零年九月三十日，董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例第XV》部分）（《證券及期貨條例》）之股本中，擁有根據《證券及期貨條例》第352條載入規定儲存之登記冊，或創業板上市規則第5.46條須知會本公司及聯交所之權益載列如下：

董事姓名	權益類別	持有股份數目	佔本公司已發行	
			股本百分比	
廖朝平	個人	5,000,000	1.979%	
陳森田	公司（附註(i)及(ii)）	40,250,000	15.934%	
范平尹	公司（附註(i)及(ii)）	24,500,000	9.699%	
楊慶壽	公司（附註(i)及(ii)）	24,500,000	9.699%	
陳銘傳	公司（附註(i)及(ii)）	18,375,000	7.274%	
余世筆	公司（附註(i)及(ii)）	14,875,000	5.889%	

附註：(i) 於二零一零年九月三十日，陳森田先生為Red Coral Financial Limited之完全股東，持有40,250,000股股份，佔本公司15.934%之權益。范平尹先生及其配偶柯秀芬女士持有Sapphire World Investment Limited公司之所有股本，持有24,500,000股股份，佔本公司9.699%之權益。楊慶壽先生及其配偶賴英敏女士持有Legend Isle Technology Limited公司之所有股本，持有24,500,000股股份，佔本公司9.699%之權益。陳銘傳先生為Star Channel Technology Limited之完全股東，持有18,375,000股股份，佔本公司7.274%之權益。余世筆先生為Star Orient Global Limited之完全股東，持有14,875,000股股份，佔本公司5.889%之權益。

(ii) 根據披露權益條例第336條規定須存置之主要股東登記名冊，本公司已獲得通知該等權益，佔本公司已發行股本5%或以上權益。

除上文所披露者外，截至二零一零年九月三十日，本公司董事和主要行政人員並無持有本公司及其任何相聯法團的股份、相關股份及債券（按證券及期貨條例第XV部所界定者），須根據證券及期貨條例第352條規定存置之登記冊所記錄的權益或短倉，或根據創業板上市規則5.46至5.68條須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

本公司股本及相關股份之主要權益

於二零一零年九月三十日，除上述披露有關董事之權益外，如登記冊所記載根據本公司遵照《證券及期貨條例》第336條之規定須存置之本公司股東及相關股份之主要權益或短倉，本公司已知會以下佔本公司已發行股本5%或以上權益：

名稱	持有股份數目	佔本公司已發行
		股本百分比
Red Coral Financial Limited	40,250,000	15.934%
Sapphire World Investment Limited	24,500,000	9.699%
Legend Isle Technology Limited	24,500,000	9.699%
Star Channel Technology Limited	18,375,000	7.274%
Star Orient Global Limited	14,875,000	5.889%

附註：於二零一零年九月三十日，陳森田先生為Red Coral Financial Limited之完全股東，持有40,250,000股股份，佔本公司15.934%之權益。范平尹先生及其配偶柯秀芬女士持有Sapphire World Investment Limited公司之所有股本，持有24,500,000股股份，佔本公司9.699%之權益。楊慶壽先生及其配偶賴英敏女士持有Legend Isle Technology Limited公司之所有股本，持有24,500,000股股份，佔本公司9.699%之權益。陳銘傳先生為Star Channel Technology Limited之完全股東，持有18,375,000股股份，佔本公司7.274%之權益。余世筆先生為Star Orient Global Limited之完全股東，持有14,875,000股股份，佔本公司5.889%之權益。

除上文所披露者外，各董事並不知悉任何其他人士(除董事或主要行政人員外)擁有本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊上所記錄的股份及相關股份或債券中的權益或淡倉。

董事薪酬

薪酬委員會於二零零五年十一月成立。委員會主席為獨立非執行董事趙金卿女士，其他成員為張龍騰先生及謝少文先生，全部為獨立非執行董事。

薪酬委員會之職務包括評估全體執行董事之特定薪酬組合，包括實物利益，退休權利及補償、離職或入職補償，提供建議給董事會研議。

提名董事

董事會有責任考慮候選董事之合適性，並核准或終止任命某一董事。截至二零一零年九月三十日本公司還未成立提名委員會。

當董事會有空缺或須考慮添加董事時，主席主要負責為董事會挑選合適候選人。主席將向董事會每位成員建議任命該候選人，董事會每位成員將審核相關候選人之資歷，根據其資歷，經驗及背景決定是否適合本集團。任命董事之決定由董事會通過。

審核委員會

本集團已於一九九九年設立審核委員會，並根據創業板上市規則第5.28及5.33條制定其職權範圍。審核委員會之主要職責為審查及監控本集團之財務申報程序及內部監控制度。審核委員會由三名成員組成，分別為趙金卿女士、張龍騰先生及謝少文先生，全部均為獨立非執行董事。審核委員會主席為趙金卿女士。

審核委員會已審閱本集團截至二零一零年九月三十日止九個月之未經審核綜合業績，並於該等報表提呈董事會批准前據此提供意見及建議。

內部監控

本公司定期審查其內部監控制度，確保內部監控制度為有效及充分。本公司定期召開會議，討論財務、營運及風險管理監控。

遵守企業管治之標準守則

截至二零一零年九月三十日止九個月，本公司一直遵守聯交所創業板上市規則附錄十五所載《企業管治常規守則》的守則條文。

董事於競爭業務之權益

截至二零一零年九月三十日止九個月，各董事並無留意到各董事，管理層股東及彼等各自之連絡人士（定義見創業板上市規則）擁有與本集團業務競爭或可能與之競爭之任何業務或權益，而該等人士亦無擁有與本集團抵觸或可能與之抵觸之權益。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已就董事進行證券交易訂立標準守則，其條款不低於創業板上市規則第5.48條至5.67條所載之交易規定標準守則。向全體董事作出特定查詢後，確定董事於截至二零一零年九月三十日止九個月一直遵守操守準則所規定交易準則及其董事進行證券交易相關操守準則。

承董事會命
乾隆科技國際控股有限公司
主席
廖朝平

二零一零年十一月十二日